

intimissimi

CALZEDONIA

TEZENIS

**Výročná správa spoločnosti
CALZEDONIA SLOVAK s.r.o.
za rok 2015**



Building a better
working world

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodžovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika

Tel: +421 2 3333 9111
Fax: +421 2 3333 9222
ey.com

**Dodatok správy nezávislého audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5**

Spoločníkovi spoločnosti CALZEDONIA SLOVAK s. r.o.:

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti CALZEDONIA SLOVAK s. r.o. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2015, uvedenú vo výročnej správe Spoločnosti. K uvedenej účtovnej závierke sme dňa 25. marca 2016 vydali správu nezávislého audítora v nasledujúcom znení:

„Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi spoločnosti CALZEDONIA SLOVAK s. r. o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti CALZEDONIA SLOVAK s. r. o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

25. marca 2016

Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Danica Matáková
Licencia SKAU č. 905



Building a better
working world

- II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe nášho overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že účtovné informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú získané z účtovnej závierky, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s touto účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z uvedenej účtovnej závierky a účtovných kníh Spoločnosti sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti k 31. decembru 2015, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

19. apríla 2016

Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia
Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Mau
Ing. Danica Matáková
Licencia SKAU č. 905

OBSAH

1. Stručná charakteristika spoločnosti	3
2. Identifikácia spoločnosti	3
3. Finančný rok k 31.decembru 2015	3
4. Výkaz ziskov a strát.....	4
5. Súvaha.....	4
6. Vplyv spoločnosti na životné prostredie.....	4
7. Použitie výsledku roku 2015 a prehľad vlastného imania spoločnosti.....	4
8. Skutočnosti, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	6

1. Stručná charakteristika spoločnosti

Spoločnosť Calzedonia bola založená v roku 1986 v Taliansku neďaleko Verony vo Vallese di Oppeano. Vznikla za účelom predaja pančuchového tovaru, plaviek a plážového oblečenia pre ženy, mužov a deti. Úspech spoločnosti Calzedonia spočíva v širokej ponuke produktov značiek CALZEDONIA, INTIMISSIMI, TEZENIS, FALCONIERI v 38 krajinách s dôrazom na módné trendy a s bezkonkurenčným pomerom kvality a ceny. Spoločnosť Calzedonia začala pôsobiť na slovenskom trhu v roku 2009 pod názvom CALZEDONIA SLOVAK s.r.o.

2. Identifikácia spoločnosti

Sídlo spoločnosti: Svätoplukova 28, Bratislava, PSČ 821 08,
IČO: 44 614 004, DIČ: 2022782575, IČ DPH: SK2022782575
zapísaná v OR vedeným OS Bratislava I, oddiel Sro, č. 57204/B, deň zápisu: 6.3.2009
Spoločníci: CALZEDONIA FINANZIARIA S.A., Rue Beaumont 17
Luxembourg L – 1219, Luxembursko, výška vkladu 2 000 000 EUR
Štatutárny orgán: konatelia Matteo Muraro, Simone Luzii
Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

3. Finančný rok k 31.decembru 2015

Koncom finančného roka Spoločnosť prevádzkovala 24 obchodov značiek Calzedonia, Intimissimi a Tezenis na Slovensku, z toho 16 v Bratislave a ostatné v Trenčíne, Žiline a Košiciach. Spoločnosť má v Bratislave jednu franchisingovú predajňu.

V nasledujúcich rokoch sa Spoločnosť naďalej plánuje rozširovať na území Slovenska. Spoločnosť nevykonávala činnosti v oblasti výskumu a vývoja a ani neobstarala cenné papiere či majetkové účasti v iných spoločnostiach k 31. decembru 2015.

	Rok 2015	Rok 2014
Netto aktíva celkom	5 628 441	5 156 831
Čistý obrat celkom	12 763 185	12 295 355
Počet zamestnancov	154	141

Tržby spoločnosti	Rok 2015	Rok 2014
Tržby z predaja tovaru (604, 607)	12 687 644	12 295 355
Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	0	0
Tržby z predaja služieb (602, 606)	75 541	0
Iné súvisiace výnosy (64x, 65x)	353 110	355 082

4. Výkaz ziskov a strát

Výnosy z predaja tovaru v porovnaní s minulým rokom mierne narástli o 3,2%, rok 2015 12 688 tis. EUR a rok 2014 12 295 tis. EUR.

Náklady na hospodársku činnosť v porovnaní s minulým rokom poklesli o 4,76%, rok 2015 11 490 tis. EUR a rok 2014 12 064 tis. EUR.

Spoločnosť dosiahla stabilný prevádzkový zisk 1 627 tis. EUR v porovnaní s minuloročným ziskom 586 tis. EUR.

Spoločnosť dosiahla zisk za účtovné obdobie pred zdanením vo výške 1 535 tis. EUR, minulý rok dosiahla zisk 502 tis. EUR.

Splatná daň z príjmu roku 2015 bola vyčíslená vo výške 351 tis. EUR.

V závere roku 2015 dosiahla spoločnosť čistý zisk po zdanení 1 184 tis. EUR.

5. Súvaha

K 31. decembru 2015 bola Spoločnosť financovaná vlastným kapitálom vo výške 2 835 tis. EUR (1 651 tis. EUR 2014) a záväzkami a rezervami vo výške 2 793 tis. EUR (2014: 3 506 tis. EUR). Záväzky a rezervy sú vo výške 2 793 tis. EUR, z čoho 1 966 tis. EUR predstavujú vnútro skupinové záväzky z obchodných vzťahov, najmä z titulu nákupu tovaru.

Celkové aktíva vo výške 5 628 tis. EUR (rok 2014: 5 157 tis. EUR) pozostávajú z neobežného majetku vo výške 1 377 tis. EUR (rok 2014: 1 746 tis. EUR), zásob 1 111 tis. EUR (2014: 1 241 tis. EUR), dlhodobých pohľadávok 200 tis. EUR (2014: 143 tis. EUR), krátkodobých pohľadávok vo výške 2 541 tis. EUR (rok 2014: 1 485 tis. EUR), finančného majetku 27 tis. EUR (2014: 69 tis. EUR) a časovo rozlíšených nákladov vo výške 372 tis. EUR (rok 2014: 474 tis. EUR).

Ostatné detaily sú uvedené v Poznámkach k účtovnej závierke.

6. Vplyv spoločnosti na životné prostredie

Cieľom Spoločnosti je udržať vplyvy na životné prostredie a spotrebu energií na najnižšej možnej úrovni, dodržiavať platné právne predpisy v oblasti ochrany životného prostredia, rozhodnutia orgánov štátnej správy.

7. Použitie výsledku roku 2015 a prehľad vlastného imania spoločnosti

Návrh rozdelenia zisku roku 2015 vo výške 1 184 tis. EUR je nasledovný:

- 59 tis. EUR pridel na účet Zákonného rezervného fondu,
- 399 tis. EUR sa použije na zúčtovanie Nerozdelennej straty minulých rokov,
- 726 tis. EUR sa prevedie na účet Nerozdeleného zisku minulých rokov.

Prehľad o pohybe vlastného imania spoločnosti v EUR

Položka vlastného imania	Účtovné obdobie roku 2015				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	1. Prírastky	2. Úbytky	3. Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	2 000 000				2 000 000
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0				0
Zmena základného imania	0				0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0				0
Emisné ážio	0				0
Ostatné kapitálové fondy	0				0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0				0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0				0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0				0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0				0
Zákonný rezervný fond	31 446			18 732	50 178
Nedeliteľný fond	0				0
Statutárne fondy a ostatné fondy	0				0
Nerozdelený zisk minulých rokov	597 478			-597 478	0
Neuhrazená strata minulých rokov	-1 352 543			953 377	-399 166
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	374 631	1 183 585		-374 631	1 183 585
Vyplatené dividendy	0				0
Ostatné položky vlastného imania	0				0
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	0				0

8. Skutočnosti, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka

Po 31. decembri 2015 nenastali žiadne ďalšie udalosti, ktoré si vyžadujú zverejnenie alebo vykázanie v tejto výročnej správe.

Prílohy:

1. Auditované finančné výkazy roku 2015
2. Správa nezávislého audítora

V Bratislave dňa 31.3.2016



Simone Luzii
konateľ

CALZEDONIA SLOVAK s. r. o.

Účtovná závierka a Správa nezávislého audítora
za rok končiaci 31. decembra 2015

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi spoločnosti CALZEDONIA SLOVAK s. r. o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti CALZEDONIA SLOVAK s. r. o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

25. marca 2016
Bratislava, Slovenská republika


Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257


Ing. Danica Matáková
Licencia SKAU č. 905

Úč POD

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnóm účtovníctve



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 5

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
 Údaje sa vypisujú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Č Ď Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná jednotka	Mesiac Rok
2 0 2 2 7 8 2 5 7 5	☒ riadna	malá	Za obdobie od 0 1 2 0 1 5
IČO	☐ mimoriadna	☒ veľká	do 1 2 2 0 1 5
4 4 6 1 4 0 0 4	☐ priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 4
SK NACE			do 1 2 2 0 1 4
4 7 . 7 1 . 0			

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)☒ Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)☒ Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

C A L Z E D O N I A S L O V A K s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

S v ä t o p l u k o v a

Číslo

2 8

PSČ

Obec

8 2 1 0 8 B r a t i s l a v a

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

D a ň o v ý ú r a d B r a t i s l a v a I , 5 7 2 0 4 / B

Telefónne číslo

Faxové číslo

0 2 / 2 0 4 0 0 2 4 4

E-mailová adresa

Zostavená dňa:

1 6 . 0 2 . 2 0 1 6

Schválená dňa:

. . 2 0

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky
 alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo
 podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01	7 4 6 5 5 5 8 1 8 3 7 1 1 7	5 6 2 8 4 4 1	5 1 5 6 8 3 1
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02	3 1 5 2 1 9 6 1 7 7 5 0 2 7	1 3 7 7 1 6 9	1 7 4 5 6 8 6
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03			
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05			
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09			
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	3 1 5 2 1 9 6 1 7 7 5 0 2 7	1 3 7 7 1 6 9	1 7 4 5 6 8 6
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12			
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13	1 9 9 3 0 3 4 9 3 6 1 0 8	1 0 5 6 9 2 6	1 2 7 7 5 0 2
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	14	1 1 5 9 1 6 2 8 3 8 9 1 9	3 2 0 2 4 3	4 6 8 1 8 4



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ľahné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18			
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22			
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			Brutto - časť 1		Netto 2	
			Korekcia - časť 2		Netto 3	
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29				
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30				
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31				
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32				
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	3 9 4 1 4 1 4	3 8 7 9 3 2 4		
			6 2 0 9 0		2 9 3 7 3 7 4	
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	1 1 7 3 3 6 1	1 1 1 1 2 7 1		
			6 2 0 9 0		1 2 4 0 8 8 2	
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	1 4 9	1 4 9		
					1 6 3	
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36				
3.	Výrobky (123) - /194/	37				
4.	Zvieratá (124) - /195/	38				
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	1 1 7 3 2 1 2	1 1 1 1 1 2 2		
			6 2 0 9 0		1 2 4 0 7 1 9	
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	40				
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41	1 9 9 6 0 0	1 9 9 6 0 0		
					1 4 3 1 1 2	
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42	4 9 2 1 7	4 9 2 1 7		



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45	4 9 2 1 7	4 9 2 1 7	
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51			
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52	1 5 0 3 8 3	1 5 0 3 8 3	
					1 4 3 1 1 2
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	2 5 4 1 1 6 3	2 5 4 1 1 6 3	
					1 4 8 4 5 6 7
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	4 0 3 7 3 5	4 0 3 7 3 5	
					5 5 0 4 6 1
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55	3 5 8 8 0 9	3 5 8 8 0 9	
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Korekcia - časť 2	Netto 2
					Netto 3
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57		4 4 9 2 6	4 4 9 2 6
					5 5 0 4 6 1
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59		2 1 3 5 3 0 8	2 1 3 5 3 0 8
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľa- dávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60			9 1 3 3 1 9
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61			
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63			
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64			
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65		2 1 2 0	2 1 2 0
					2 0 7 8 7
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66			
B.IV.1	Krátkodobý finančný majetok v prepoje- ných účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67			
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobé- ho finančného majetku v prepojených účtov- ných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68			
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podieľy (252)	69			
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1		Netto
Korekcia - časť 2					
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	2 7 2 9 0	2 7 2 9 0	6 8 8 1 3
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	2 5 9 2 2	2 5 9 2 2	5 5 3 1 1
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	1 3 6 8	1 3 6 8	1 3 5 0 2
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	3 7 1 9 4 8	3 7 1 9 4 8	4 7 3 7 7 1
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75	1 9 6 8 1 7	1 9 6 8 1 7	2 7 0 2 5 3
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	1 7 5 1 3 1	1 7 5 1 3 1	2 0 3 5 1 8
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78			

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredna predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	5 6 2 8 4 4 1	5 1 5 6 8 3 1
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	2 8 3 4 5 9 7	1 6 5 1 0 1 2
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	2 0 0 0 0 0 0	2 0 0 0 0 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	2 0 0 0 0 0 0	2 0 0 0 0 0 0
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-353)	84		
A.II.	Emisné ážio (412)	85		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86		
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	5 0 1 7 8	3 1 4 4 6
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	5 0 1 7 8	3 1 4 4 6
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podieľy (417A, 421A)	89		



Ozna- enie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových úcastí (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlučení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	- 3 9 9 1 6 6	- 7 5 5 0 6 5
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98		5 9 7 4 7 8
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/429)	99	- 3 9 9 1 6 6	- 1 3 5 2 5 4 3
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdo- bie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	1 1 8 3 5 8 5	3 7 4 6 3 1
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	2 7 8 4 7 9 9	3 4 9 6 4 0 0
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	1 7 7 3 1	2 1 6 3 1
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielo- vej úcasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej úcasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	1 7 7 3 1	2 1 6 3 1
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118		
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120		
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	2 7 1 6 3 8 5	3 4 2 8 1 1 4
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	2 0 3 8 4 0 0	2 8 0 0 0 1 3
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	1 9 6 5 8 2 2	
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej úcasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	7 2 5 7 8	2 8 0 0 0 1 3
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej úcasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	8 6 0 3 9	9 2 2 4 0
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	5 4 5 4 9	5 9 0 4 1
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	5 3 4 3 0 7	4 7 0 5 8 9
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	3 0 9 0	6 2 3 1
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	5 0 0 4 5	4 5 2 3 1
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	2 1 0 5 2	4 5 2 3 1
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	2 8 9 9 3	
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	6 3 8	1 4 2 4
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, I-/255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	9 0 4 5	9 4 1 9
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143	9 0 4 5	9 4 1 9
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		

Výkaz ziskov a strát
Úč POD 2 - 01

DIČ 2 0 2 2 7 8 2 5 7 5

IČO 4 4 6 1 4 0 0 4



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	1 2 7 6 3 1 8 5	1 2 2 9 5 3 5 5
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	1 3 1 1 6 5 4 5	1 2 6 5 0 4 3 7
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	1 2 6 8 7 6 4 4	1 2 2 9 5 3 5 5
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	7 5 5 4 1	
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Aktívacia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	2 5 0	
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	3 5 3 1 1 0	3 5 5 0 8 2
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	1 1 4 8 9 6 4 3	1 2 0 6 4 2 8 2
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	5 8 5 9 0 9 7	6 2 6 6 1 7 2
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	2 0 7 4 1 9	2 8 1 3 7 8
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13	- 8 4 8 3	- 2 3 8 9 0
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	3 0 8 3 0 0 2	3 0 9 2 5 1 5
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	1 9 0 7 6 2 5	1 9 4 9 7 5 9
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	1 3 6 3 6 8 1	1 3 9 6 7 3 6
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	4 7 5 4 3 7	4 8 9 4 4 9
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	6 8 5 0 7	6 3 5 7 4
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	4 2 6 6	5 1 0 6
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	3 7 0 1 2 5	4 1 7 1 8 6
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	3 7 0 1 2 5	4 1 7 1 8 6
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	6 6 4	
I.	Opravné položky k pohládkám (+/-) (547)	25		
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	6 5 9 2 8	7 6 0 5 6
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	1 6 2 6 9 0 2	5 8 6 1 5 5